

Julio 22
SANTA MARIA MAGDALENA
Memorial

ANTIFONA SA PAGLAOG

Jn 20, 17

An Kagurangnan nagsabi ki Maria Magdalena:
Magduman ka sa mga tugang ko, asin magsabi ka sainda:
Ako masakat sa sakong Ama asin saindong Ama,
sa sakong Dios asin saindong Ama.

COLECTA

O Dios,
na pinaniwala mo ki Maria Magdalena, bago sa gabos,
an pagbareta kan kaogmahan kan Pascua
kan Bogtong mong Aki,
warasan, namimibi kami,
na huli kan saiyang pamibi asin paarog,
magharubay kami ki Cristong nabubuhay,
asin mahiling an naghahade sa saimong kamurawayan.
Siya, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade,
kasarô kan Espiritu Santo,
Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

ENOT NA BABASAHON

Pagbasa sa Libro kan Awit kan mga Awit

Awit 3, 1-4b

Sa sakong higdaan, pag banggi, hinanap ko si namomòtan kan sakong kalag. Hinanap ko siya, alagad dai ko nakua. “Mabangon ako asin liliboton ko an ciudad; sa mga kalye asin mga plaza hahanapon ko an namomòtan kan sakong kalag.” Hinanap ko siya alagad dai nakua. Nahiling ako kan mga bantay na nagroronda sa ciudad: “An namomòtan kan sakong kalag, nahiling nindo?” Dai nahaloy, pakalihisi ko sinda, nakua ko si namomòtan kan sakong kalag; kinapotan ko siya, asin dai ko bubutasan sagkod na madara ko siya sa harong kan sakong inâ, s kwarto kan nagpangidam sako.

Tataramon kan Kagurangnan.

O:

Pagbasa sa Ika-duwang Surat ni San Pablo sa mga taga-Corinto

5, 14-17

Ta rinurusò kami kan pagkamoot ni Cristo, sa pag-olay na ini, na nagadan an saro para sa gabos, kaya nagadan an gabos. Para sa gabos siya nagadan, tanganing an mga nabubuhay mamuhay, bako na para sa sadiri ninda, kundi para saiya na para sainda nagadan asin nagbangon. Kaya poon ngonian mayo nang minimidbid susog sa laman. Minsan pa midbid mi si Cristo kaidto susog sa laman, ngonian dai mi na siya midbid nin siring. Kaya an siísay man na yaon ki Cristo, bâgo nang linalang; an daan nakaagi na, uya bâgo na.

Tataramon kan Kagurangnan.

SALMO RESPONSORIAL

63, 2. 3-4. 5-6. 8-9

S. An sakong kalag napapaha saimo, O Kagurangnan kong Diós. Allelúia.

O Diós, ika an sakong Dios,
ika an inaamayan ko.
Ika an napapahaan kan sakong kalag,
ika an nahihidawan kan sakong laman. S.

Sa dagang panggang, kapoy, daing tubig.
siring kaiyan sa santuario nakatingkalag ako saimo
hinihiling an kusog mo saka kamurawayan.
Ta marhay an karahayan-mong-boot kisa buhay;
an sakong ngimot magrorokyaw saimo. S.

Kaya pag-oomawon taka sa sakong buhay;
sa saimong ngaran iítaas ko an sakong mga palad.
Sa hutok saka tabâ kun bagá, mababasog an sakong kalag;
An sakong ngimot magkukurahaw, mag-oomaw an sakong ngoso. S.

Ta nagi takang tabang
asin sa lindong kan samong pakpak
magkukurahaw ako sa kaogmahan.
Dayupot saimo an sakong kalag,
Kakabiton ako kan too mo. S.

PAGROKYAW

S. Allelúia, Allelúia! Magsabi ka samo, María, ano an nahiling mo sa dalan? Nahiling ko an kamurawayan kan Cristong nabuhay-liwat, nahiling ko an saiyang mayong-laog na lolobngan. **S. Allelúia, Allelúia!**

EVANGELIO

✠ Pagbasa sa Banal na Evangelio susog ki San Juan

Jn 20, 1-2. 11-18

Enot na aldaw kan semana, agang amay, madiklom pa, si Maria Magdalena nagpa-lolobngan asin nahiling na an gapô hinale na sa lolobngan. Kaya duminalagan siya asin nagpasiring ki Simon Pedro saka pasiring sa saro man na disipulo, idtong katood ni Jesus. Nagsabi sinda: “Kinuá ninda an Kagurangnan sa lolobngan, asin dai mi aram kun saen siya ibinugtak.” Si Maria nakatindog sa tungod kan lolobngan, sa luwas, nagtatangis. Mantang nagtatangis, duminuko siya sa pagsírip sa lolobngan; nakatànw siya nin duwang angel na nakaputi, saro sa pamayohan asin saro sa pamitisan, sa nahuhutadan kan hawak ni Jesus. Naghapot sinda saiyang: Babae, tâno ta nagtatangis ka?” Nagsabi sinda: “Kinua ninda an sakong Kagurangnan, asin dai ko aram kun saen siya ibinugtak.” Pakasabi kaini, nagsalingoy siya sa likodan asin natànw si Jesus, nakatindog, dai niya aram na si Jesus. Nagsabi saiyang si Jesus: “Babae, tâno ta nagtatangis ka? Siísay an hinahanap mo?” Siya, sa paghona na hardinero idto, nagsabi saiyang: “Kagurangnan, kun kinua mo siya, sabihan sako kun saen mo siya ibinugtak, asin kukuahon ko siya.” Nagsabi saiyang si Jesus: “Maria.” Nagbirik siya asin nagsabi saiyang sa hebreo: “Rabboni” [na boot sabihon Maestro]. Nagsabi saiyang si Jesus: “Dai mo ako pangapotan, huli ta dai pa ako nagsakat duman sa Amâ. Lakaw! pasiring sa sakong mga tugang asin sabihan mo sinda: ‘Masakat ako duman sa sakong Amâ asin saindong Amâ, sa sakong Dios asin saindong Diós.’”

Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

PAMIBI NIN BANWAAN

Si María Magdalena nakamatè kan kaogmahan sa pagpahiling saiyang ni Jesus na nabuhay-liwat. An mamurawayon na pangyayaring ini magtaong kahulugan asin pagbabago sa satuyang buhay.

Kagurangnan, Hinanyoga an Samong Pamibi.

1. Tanganing an Simbahan mabâgo sa Pagkabuhay-liwat ni Cristo asin magharubay kan saiyang mensahe nin paglaom asin pagkamoot sa bilog na kinaban: ipamibi niato sa Kagurangnan.
2. Tanganing an comunidad nin mga paratubod magsaksi sa Pagkabuhay-liwat ni Cristo huli kan saindang mga paarog asin danay na pagsolsol sa mga kasâlan: ipamibi niato sa Kagurangnan.
3. Tanganing an mga yaon sa kadikloman nin kasâlan makakua ki Jesus kan kusog asin pasabong na magbangon para sa buhay nin kaimbodan sa Marahay na Bareta: ipamibi niato sa Kagurangnan.
4. Tanganing an mga nagluluya an boót huli kan haros daing-patod na pagsakit makakua sa Pagkabuhay-liwat ni Cristo kan kusog nin boót sa pagpadagos paghanap nin marahay na buhay: ipamibi niato sa Kagurangnan.
5. Tanganing an mga gadan magkamit nin kapatawadan sa saindang mga kasâlan: ipamibi niato sa Kagurangnan.

Ama, akoon niamo an Marahay na Bareta nin Pagkabuhay-liwat asin an buhay niamo sa maabot na panahon sa kaibahan mo. Warasan na mamatean niamo an bunga kan bâgong buhay. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

PAMIBI SA MGA DOLOT

Kagurangnan, akoa an mga atang na idinolot sa pagromdom ki Santa Maria Magdalena, na an saiyang lipotok na pagsamba sa pagkamoot inako sa pagkaherak kan Bogtong mong Aki. Siya na nabubuhay asin naghahade sa kapanhonan kan mga panahon.

PREFACIO: DAPIT SA APOSTOL SA MGA APOSTOLES

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na ika, Amang makakamhan, iharubay niamo sa gabos, na an saimong pagkaherak bakong orog na maluya kisa sa saimong kapangyarihan, huli ki Cristo samong Kagurangnan.

Siya na sa tatamnan, hayag na nagpahiling ki Maria Magdalena,
na tunay na namoot saiyang nabubuhay,
na sa cruz nagmansay saiyang naghihingagdan,
na sa lolobngan naghanap saiyang nakahutad,
na enot na nagsamba saiyang nagbangon sa mga gadan,
asin nagbiyaya saiya kan katongdan bilang apostol
sa presencia kan mga apostoles,
tanganing an marahay na bareta kan bagong buhay
makaabot sa mga poro kan kinaban.

Kaya kami man, Kagurangnan, kaiba kan gabos na Angeles asin Santos,
nagpapahayag saimo sa kaogmahan na nagsasabi:

Banal, banal, banal an Kagurangnan Diós nin mga Hukbô.

ANTIFONA SA COMUNION

2 Cor 5, 14-15

An pagkamoot ni Cristo naghuhurot sato,
tanganing an mga nabubuhay ngonian
dai na mabuhay para sa sadiri,
kundi para saiya na nagadan asin nabuhay liwat
para sainda man sana.

PAMIBI PAKACOMUNON

Kagurangnan,
an banal na pag-ako kan saimong mga misterio
magpanô samo kan pagkamoot na nagdadanay,
na huli kaini si Santa Maria Magdalena
daing ontok na nagdayupot ki Cristo, saiyang maestro.
Siya na nabubuhay asin naghahade
sa kapanahonan kan mga panahon.